# **READ HEBREW IN 22 DAYS OR LESS**

Jared Abram Seltzer Eli Lizorkin-Eyzenberg Pinchas Shir

# READ HEBREW IN 22 DAYS OR LESS

Jared Abram Seltzer Eli Lizorkin-Eyzenberg Pinchas Shir

JEWISH STUDIES FOR CHRISTIANS

#### ISBN: 9798361859047

*Read Hebrew in 22 Days or Less*, Copyright © 2022 by Eliyahu Lizorkin-Eyzenberg. Cover design and layout by Pinchas Shir (based on original work by Anton\_AV, Shutterstock 289944581). This book contains material protected under International and Federal Copyright Laws and Treaties. Any unauthorized reprint or use of this material is prohibited. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system without written permission from the authors (dr.eli.israel@gmail.com).

#### Contents

Introduction	1
DAY 1 – First and Second Letters	
DAY 2 – Third and Fourth Letters	
DAY 3 – Fifth Letter	14
DAY 4 – Writing New Letters	19
DAY 5 – Sixth and Seventh Letters	
DAY 6 – Eight and Ninth Letters	
DAY 7 – Tenth Letter	
DAY 8 – More Letters	
DAY 9 – Eleventh and Twelfth Letters	
DAY 10 -Thirteenth and Fourteenth Letters	41
DAY 11 – Fifteenth Letter and Practice	
DAY 12 – Practicing Hebrew Words	49
DAY 13 – Sixteenth and Seventeenth Letters	
DAY 14 – Eighteenth and Nineteenth Letters	
DAY 15 – Twentieth and Twenty-first Letters	61
DAY 16 - Twenty-second Letter	67
DAY 17 – New Letters and Words	
DAY 18 - Practicing the Hebrew Consonants	
DAY 19 – Vowels and Reading Rules	
DAY 20 – Reading the Hebrew Bible	
DAY 21 – Practice Makes Perfect!	82
DAY 22 – Keep on Reading	
Alphabetical Glossary (Index)	

#### Introduction

Is it possible to learn how to read anything you see in the Hebrew Bible in 22 days? Yes! There are only 22 letters in the Hebrew language. And of course, there are some reading rules too. But honestly, there is plenty of time to catch on to them as you read one section per day. And if you are going to learn how to read Hebrew, you should have fun doing it.

In fact, this book will get you reading short Hebrew words on the first day! It will walk you through the Hebrew letters, giving you clear instructions and plenty of examples to get you reading immediately. The lessons will include some memory techniques like rhyme and assonance to help you associate each letter with its sound. There will also be opportunities to practice some writing, too, because writing what you learn improves retention.

The Hebrew font used in this book is common "square script" in which the Hebrew Bible and other Hebrew literature is typically printed. Remember that Hebrew reads from right to left. This also means that books written in Hebrew will typically start from what English readers would consider the back cover.

Just like English, Modern Hebrew has a cursive system, and people who write in Hebrew by hand typically do so in cursive. But if you plan to learn how to read the Bible, then learning the block script is the goal. While modern Hebrew is typically written without any vowel symbols, this book will use and teach you the traditional system of vowels utilized in children's books and in the Hebrew Bible. Vocabulary will draw mostly from Biblical Hebrew but will also offer you some modern vocabulary that you will not encounter in the Bible.

On occasion, this book will include an "Advanced Information" section after introducing something new. You will also come across some "Biblical Insights" sections. It is not necessary to learn or even read these sections in order to successfully learn to read Hebrew. These asides are provided for the curious reader who seeks deeper understanding.

Visually, Hebrew is very different from English. There will be some challenges, but just remember to pay attention to the details. Once you are reading Hebrew, you will discover the amazing beauty in reading the Bible in a new and fresh light in the original. Reading and studying biblical Hebrew paves the way for seeing what translations often obscure.

Are you ready to begin learning how to read Hebrew? Move through the incremental lessons by working through the alphabet, letter by letter. Stay focused on the details, do not skip ahead too fast, and we will have you reading this incredible language in very short order! In 22 days or less...

## **DAY 1 – First and Second Letters**

We hope you are excited to get on with reading Hebrew! But before we jump into learning the Hebrew alphabet, there are several important points to keep in mind:

First and foremost, **Hebrew reads "backwards"** (that is, from right to left), so you will be starting on the right side of the text and reading leftwards. Arrows pointing left will appear over Hebrew words for the first few lessons to remind you of this.



Secondly, **Hebrew has no capital letters**. A handful of letters have a "final form" (which is how the letter will appear at the end of a word only), but other than this, there is only one form of each letter that you will need to learn.

Thirdly, **Hebrew does not contain vowel letters like English**. While a few Hebrew consonants often represent certain vowel sounds, vowels will primarily be represented by a system of dots and symbols positioned below, above, or to the left of each consonant. So, the entire alphabet is made up of consonants.

Finally, in Hebrew, the **word stress is usually on the last syllable.** However, if the stress is on the second-tolast syllable, this book will include this symbol <sup><</sup> over the word. So, let's get started at the beginning...

The first letter's name is:



Say "Olive" but with an F sound

An Alef looks like this:



# In English, the first letter A is a vowel, but *Alef* is <u>not</u> a vowel. The "sound" of the letter *Alef* is a short pulse of silence.

English words like "Open" and "Elephant" that start with a vowel or with a silent H (like "Honor" and "Heir") begin with the "silent pulse" sound of the *Alef*. You can especially hear it twice in "Uh Oh!"

In this book, the *Alef* will be transliterated with an apostrophe:

י = א

**ADVANCED INFORMATION**: The fancy linguistic term for the sound of the *Alef* is a glottal stop. It is a deliberate yet brief stop in the throat of all breath and sound. *Alef* (also spelled *Aleph*) is itself an actual Hebrew word that is related to "<u>Eleph</u>ant" and means <u>Ox</u> (found in Psalm 8:7). In fact, the ancient Hebrew form of the letter *Alef* was a crude drawing of the head of an ox. However, the current forms of all the Hebrew letters come from Aramaic and have been used by Israelites since the 6th century BCE.

Since the *Alef* is silent, we will need to learn a vowel symbol to attach to it before we can read it. Hebrew vowels are marked by symbols that are usually written under the letter, and they are pronounced with consonants. Our first vowel looks like a tiny capital letter T, and it represents the "ah" sound as in Father.

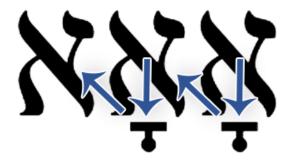
The *Alef* with this vowel attached looks like this:



Ah! Did you just read your first Hebrew syllable?

Excellent!

As you read Hebrew, each letter will have a vowel sign attached to it (with the possible exception of the last letter of the word). So, when reading any word, pronounce it syllable by syllable. Work through the words in a zig-zag pattern, pronouncing a consonant with its vowel and then the next consonant-vowel pair until you get to the end. Like this:



**ADVANCED INFORMATION**: The vowel marks are called *Nikkud* (dots), and this particular vowel's name is *Kamats* (also spelled *Qamats*). In the Ashkenazi dialect of Hebrew, which is largely reserved for liturgical use only, this *Kamats* vowel sounds more like the "aw" in <u>aw</u>esome. This is probably close to the ancient Hebrew pronunciation of *Kamats* but not the Modern Israeli pronunciation of it.

The second letter's name is:

Bet

Sounds like the English word "Bet"

A Bet looks like this:

# •

Take note of the little "<u>b</u>itty <u>b</u>ump" that juts out of the lower right corner of the letter *Bet*. This will help you distinguish it from another Hebrew letter that we will learn later.

The letter *Bet* can have two different sounds.

1) With a <u>b</u>itty <u>b</u>lack <u>b</u>all

#### 5

Bet sounds like B as in "Baby"

This is the usual and expected sound of the letter Bet.

2) With a <u>v</u>acuous <u>v</u>oid

## כ

it sounds like V as in "<u>Viv</u>id"

This V sound is what the *Bet* makes if there is any vowel sound right before it.

**ADVANCED INFORMATION:** Sometimes, *Bet* is spelled *Beth* because of a more ancient pronunciation. The meaning of *Bet* in Hebrew is <u>House</u> which you can see in place names like <u>Bethlehem</u> and <u>Beth-shemesh</u>. That dot

in the middle of the *Bet* is a *Dagesh* which in Hebrew means <u>Emphasis</u>, and it gives *Bet* (and five other letters) a plosive sound instead of a spirantized sound. Bet will take the B sound by default but changes to V when any vowel sound precedes it, in which case there will be no dot in the *Bet*.

Now that we have learned the letter *Bet*, we can read two more Hebrew words. As indicated by the arrow, read Hebrew from right to left:



This word means <u>Coming</u>. Pronounce the "B" first with its Ah vowel, and *Alef* is effectively silent at the end of a syllable. So  $(b\bar{a})$  - is this your first Hebrew word? You are <u>coming</u> along so nicely! How about another?

Note that the English transliterations in this book will follow the customary English flow from left to right. But remember to read Hebrew from right to left.

Let's read this second word:



This word means <u>Father</u>. Notice the <u>void</u> in the *Bet* that makes the V sound? So, pronounce the *Alef* with the Ah vowel followed by the V of the Bet without a dot. Is this your second Hebrew word? Your <u>Father</u> would be so proud!

Now let us build a sentence! Let's say "Father Comes" in Hebrew:

אַב בָּא bā' ← 'āv

You should have read this as '*āv-bā*. Congratulations, Your first sentence in Hebrew! Wow, you are already reading some Hebrew, having learned only two letters!

#### DAY 2 – Third and Fourth Letters

The third letter's name is:



Say "Giggle" but swap the "gg" for "m"

A Gimel looks like this:

# 2

#### The letter *Gimel* always makes the G sound as in <u>G</u>ap.

Sometimes a *Gimel* will have a dot like *Bet* often does (and historically there were two pronunciations), but in modern pronunciation, the sound of the *Gimel* always stays the same. So, from right to left like a <u>Guru</u>, <u>Gladly</u> <u>Give this word a Go</u>:



This word means <u>Back</u>. <u>Give</u> yourself a great pat on the <u>back</u>! The more letters you learn, the more words you'll be able to read. Keep it up!

ADVANCED INFORMATION: Gimel is the ancient variant

of the Hebrew word *Gamal* which both means and is the origin of <u>Camel</u>. In ancient pronunciation when *Gimel* had no dagesh dot, the sound changed into a breathy G sound, but not anymore in modern pronunciation.

The fourth letter's name is:



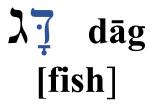
Rhymes with "Ball it" A Dalet looks like this:

# 7

#### The letter *Dalet* always makes the D sound as in <u>D</u>oor.

Just like *Gimel*, *Dalet* may have a dot, but the sound of a *Dalet* always stays the same in modern pronunciation.

<u>D</u>ig into this <u>d</u>elightful new wor<u>d</u> inclu<u>d</u>ing the letter *Dalet*:



Did you do it? Read it repeatedly. This word denotes <u>Fish</u> in Hebrew, and you are doing swimmingly!

**ADVANCED INFORMATION:** In ancient Hebrew pronunciation, the sound of *Dalet* would change in the absence of a *dagesh* dot into something similar to a vocal "th" as in <u>th</u>is, but not anymore in modern pronunciation.

**BIBLICAL INSIGHT:** The story about perhaps the most famous fish in the world preserves a beautiful prayer which observant Jews read at least once per year. You may have guessed it. It's the fish in the book of Jonah (יוֹנָה). The Scriptures say that a "great fish" אָנ גָּדוֹל (*dāg gādōl*) swallowed Jonah (Jonah 1:17; 2:1 MSS). By the way, in Hebrew, adjectives like "great" גָּדוֹל (*gādōl*) follow the noun they describe, so the text says literally "fish great" אָנ גָּדוֹל (but the Bible merely says it was a fish and gives us no more details besides the fact that it was great.

The second chapter of Jonah is the famous prayer, and every year during Yom Kippur the book of Jonah is read out loud. And the reason this prayer is so meaningful is that it is a cry of human repentance from the belly of the  $\chi_7$  "fish." Jonah says, "*I have been expelled from your sight, yet nevertheless I will yet look toward Your holy temple*... You have brought up my life from the pit..." (Jonah 2:4,6) And amazingly, the prophet was inside the fish for three days and three nights (Jonah 1:17; 2:1 MSS), and in the gospels, Jesus hinted about his resurrection by bringing up Jonah's experience inside the fish. By the way, if you reverse the letters of this short word, you will get an ancient Hebrew word for "luck" or "fortune"  $\chi(g\bar{a}d)$ , which also happens to be the name of one of the tribes of Israel (Gen 30:11, 49:19).

#### **MY REQUEST**

Dear reader, may I ask you for a favor? Would you take three minutes of your time and provide an encouraging feedback to other people shopping on Amazon.com about this book (assuming you like it of course!)?

Here is how: 1. Go to Amazon.com and search for the title of this book – "Read Hebrew in 22 Days of Less". 2. Click on the title, click on the "ratings" link (right under the author's name) and click "Write a customer review" button. 3. Rate the book and leave a few words.

This will really help me a lot, especially if you genuinely love this book! After writing a review, please drop me a personal note and let me know -

**dr.eli.israel@gmail.com**. I would appreciate your help with this.

Dr. Eli Lizorkin-Eyzenberg

## DAY 3 – Fifth Letter

The fifth letter's name is:



Sounds like "Hey!"

A Heh looks like this:

 $\overline{\phantom{a}}$ 

The letter *Heh* looks like a *Dalet* with an extra vertical line segment.

Take note of the <u>h</u>ole (or gap) in the top left corner of the *Heh* (because later, we'll learn a similar-looking letter that has no gap).

*Heh* makes the exhaling breathy H sound as in <u>H</u>at and <u>H</u>ula-<u>H</u>oop.

<u>Have a holy or homely look at this Hebrew word for He</u> <u>Loved</u>:



Hey, is that a new vowel symbol under the *Heh*? Yes!

## The short horizontal line under the *Heh* is a brief A sound as in W<u>a</u>tt.

Since this is your first two-syllable word, it is important to mention word stress. **The stress of most Hebrew words is on the final syllable**. A minority of words have penultimate (second to the last syllable) stress. In this book, penultimate stressed words will have a less-than sign < over the stressed Hebrew Syllable. (In the transliteration, you will always see the stressed syllable spelled with small caps.)

So <u>h</u>ey, how about a <u>h</u>igh five for learning five <u>H</u>ebrew words so far?

There is a second part of the story with *Heh*. You should also know that the letter *Heh* serves another key purpose besides representing the breathy H sound. Long before vowel symbols under letters were invented, *Heh* was used at the end of lots of words to represent any of three final vowel sounds: A as in Russi<u>a</u>, E as in Th<u>ey</u>, or O as in Cargo. When the vowel points were added later, the *Heh* remained, but those letters *Heh* are not pronounced as the letter H. They only represent vowel sounds.

Do you recognize these Bible place names that all have a final *Heh*?

(הִמִנָה) Timn<u>ah</u>

## Ninev<u>eh</u> (גִינְוֶה) Shil<u>oh</u> (שֶׁלֹה)

Let's view a new word with a final vowel represented by the letter *Heh*.

We already learned אָהָב as the verb: <u>He Loved</u>. But there is another similar word, the noun <u>Love</u>, and it has a *Heh* representing the vowel sound "ah" at the end:

## קָרָגָ 'āhă-vĀ∺ [love]

Notice that the new vowel (under the first *Heh*) has two dots next to it. These two dots make this A-sounding vowel to be pronounced more quickly, in a hurried way, as in <u>A</u>sleep. And like last time, the last syllable gets the stress.

**ADVANCED INFORMATION:** The new vowel (that looks like a horizontal line) is called *Pataḥ*. It is a short vowel and historically was pronounced more quickly than *Qamats*. But in modern pronunciation, it is essentially the same sound as *Qamats*. The *Pataḥ* with two dots next to it is a "reduced vowel" called *Hataf Pataḥ*. There are three reduced vowels, and they are extremely brief, typically appearing under guttural letters ( $\forall x \in V$ ).

A Hebrew consonant that represents a vowel sound (like

a final *Heh*) is called a *mater-lectionis*. If a final Heh has a vowel symbol attached to it, then the *Heh* must be a consonant. If ever a consonantal Heh has no vowel point attached to it, it will have a *dagesh*-like dot in it (called a *Mappiq*). Lastly, a *Heh* anywhere besides the end of the word will necessarily be a consonant and will not represent a vowel sound.

**BIBLICAL INSIGHT:** "You shall love the LORD your God with all your heart and with all your soul and with all your might" (Deut. 6:5). "You shall not take vengeance, nor bear any grudge against the sons of your people, but you shall love your neighbor as yourself; I am the LORD" (Lev. 19:18).

As it was customary to ask great teachers for wisdom, Jesus was once asked to articulate the greatest of all commandments. He answered without any hesitation. Jesus, just like Rabbi Hillel before him, affirmed that both greatest commandments were the ones that commanded to love. In the first, love was to be directed towards perfect God, and in the other, love was to be extended to his imperfect people.

Loving people is not easy. In Hebrew לאהוב *(le'ěhōv)* means "to love" and אָהֲבָה *(ahăvāh)* is a noun for "love". What is intriguing is that in Hebrew "liking" and "loving" is the same. To love means to like, and to like, means to love. In many languages there is a clear distinction between "liking" and "loving", but not in Hebrew, אַהֲבָה *(ahăvāh)* is an all-encompassing idea. As we ponder God's commandment to love, all kinds of people come across our minds, some we like a lot, and some we tolerate, while there could be others whom we can't stand at all. Are we truly commanded to love everyone or just some people? Leviticus 19:18 commands us to treat "brothers" fairly and to love "our neighbor" as ourselves. The word  $\underline{\nabla} (r\bar{e}a')$ , translated as "neighbor" in Hebrew, literally means "someone who is nearby," standing not far from us.

People generally have a notion that if we feel good about someone (we like them), we will do good to them (we will love them). However, according to ancient Eastern wisdom, it is the other way around: If we do good to someone, we also begin to feel good about that person.

#### **DAY 4 – Writing New Letters**

No new letters today. Instead, let's practice writing out the letters and words we've already learned. Write each letter several times below:



Now go ahead and use the block script you are learning to practice writing these new words a couple of times, too.

> 7<u>7</u> אָהַב אָהַבָה

Do you remember what these words mean? If you don't, you can look them up in previous lessons or find their meanings and phonetic transliteration in the glossary at the end of this book.

#### DAY 5 – Sixth and Seventh Letters

The sixth letter's name is:



Rhymes with "Suave"

A Vav looks like this:

The letter *Vav* (like Heh) can represent a consonantal sound or a vowel.

#### As a consonant, Vav sounds like the V in <u>V</u>ow.

<u>V</u>erily, the <u>v</u>intage Hebrew word Vav means <u>Hook</u> or <u>Nail</u>:



You should know, however, that *Vav* appears in relatively few Hebrew words as the consonantal V sound. Instead, most of the time it represents either a long  $\overline{O}$  or  $\overline{U}$  vowel.

**ADVANCED INFORMATION**: Based on 1) Greek transliterations of Hebrew proper names, 2) Vav's pronunciation in sister languages, 3) the behavior of *Vav* in verbal roots or before bilabial letters, and 4) its frequent interchangeability with *Yod*, it is very certain that *Vav* originally had a W sound as in <u>Wow</u>. Because of how similar the W consonant is to the sound of the long  $\overline{O}$  and  $\overline{U}$  vowels, *Vav* was a natural choice for a *mater-lectionis*, and very early on, it came to represent those sounds in Hebrew. Whereas a *Heh* can represent a vowel only at the end of a word, a Vav can do so anywhere in the word.

You may ask, if *Vav* can vary between a V sound and a vowel, how can you <u>verify</u> its <u>value</u> and obliterate unwanted obscurity? Easily:

## When *Vav* represents a vowel, these are the two options.

With a dot over the top,

#### j

<u>open up for a long  $\overline{O}$  as in "Clove", like in</u>

## רו⊂ dōv [bear]

Reducing the height of that dot is your cue

## •

to prod<u>u</u>ce a long  $\overline{U}$  as in "D<u>u</u>ke", like in

## זיג dūg

which means Fishing (by the way)

If ever you view some other vowel attached to the *Vav*, verily it has a V sound. So, vigilantly verify any visage of a vowel riveted to the *Vav*:

## אָרָא 'av-VĀH [desire]

This Vav has a vowel attached underneath it, so the Vav

cannot itself be a vowel. This new word means craving <u>Passion</u> or <u>Desire</u>, which you clearly have for Hebrew!

ADVANCED INFORMATION: The dot over the Vav to represent  $\overline{O}$  is called  $H\overline{o}lem$ . The dot in the Vav to represent  $\overline{U}$  is not a dagesh; the Vav-with-a-dot combination is a vowel called Shūreq. But the dot of a consonantal Vav as in  $\alepheff$  is indeed a dagesh. This "doubling" dagesh indicates that the letter is grammatically doubled. This is why the transliteration of the vav is doubled. In modern pronunciation, grammatically doubled letters are not pronounced differently.

The seventh letter's name is:



Rhymes with "Bryan" A Zayin looks like this:

# 5

#### The letter Zayin always makes the Z sound as in Zion.

Note the overhang that *Zayin* has on the top right. This is what differentiates it from the similar-looking *Vav*. Using the new letter *Zayin*, sound out this <u>z</u>inger:

## בֿתָן zā-HĀV [gold]

This <u>z</u>appy Hebrew word is hardly <u>z</u>ilch. It is da<u>zz</u>ling <u>Gold</u>.

Read it a dozen times with the final syllable stressed.

Superb! Zoom ahead for the Gold!

## DAY 6 – Eight and Ninth Letters

The eighth letter's name is:



A Het looks like this:

 $\square$ 

#### The letter *Het* always makes a scratchy [restricted] H sound as in the German name Ba<u>ch</u> and in the Scottish word Lo<u>ch</u>.

As for its form, the *Het* looks very similar to a *Heh*, but it has no gap in the upper-left corner. Read this Hebrew word containing the letter *Het*:

## 「入菜 'āḥ [brother]

This Hebrew word means <u>Brother</u>. Most people think of the scratchy guttural sound of *Het* as just a funny sound, but in Hebrew, it is as ordinary as any other letter. Try practicing its sound with your <u>Brother</u> or while listening to Bach.

**ADVANCED INFORMATION**: The letter *Het* is a guttural letter and favors A-vowels. When *Het* ends a word but is not preceded by an A-vowel, then a *Pataḥ* vowel is inserted right before the *Het*, as in the Hebrew word for wind/breath/spirit: רוח, *ruªḥ*.

The ninth letter's name is:

**Tet** Also rhymes with "Pet"

A *Tet* looks like this:

# 0

The letter *Tet* always makes the sound T as in <u>Tent</u>.

Take notice: *Tet* looks <u>torn on top in this sinful term</u> containing a *Tet*:

This is certainly a Sin; not to mention the silent 'Alef and

the two new vowel signs within! The stacked dots under the *Tet* are silent, but the side-by-side ones are the long vowel as in Grey. Read it again, *s'il vous plaît*!

The new silent vowel, *Shva*, is silent at the end of a syllable. If it begins a syllable, it has a very short sound  $\frac{\partial}{\partial}$  (like the e in Terrific). Try out this word with an audible *Shva*:

## תַּוְעָ t<sup>ə</sup>vāḥ [range]

**ADVANCED INFORMATION**: The new, long vowel is called *Tsere*. The symbol of the stacked dots is called *Sh'va*. In modern pronunciation, *Sh'va* is almost always silent, but historically it had an extremely short e/i sound when it started a syllable because it represents a full vowel that had reduced from a shift in the word's accent.

**BIBLICAL INSIGHT:** If you ask people to define the concept of sin, most will start going through a list of negative commandments citing evil deeds such as murder, theft, and others. But is that what "sin" really means? The Hebrew language shows us something more as we look at the meaning of "sin"  $(h\bar{e}t)$ . In Hebrew, a related word  $\langle c_n c_n v \rangle$  means making a mistake as if by missing the target.

For example, Judges 20:16 ascribes this quality to warriors from the tribe of Benjamin, "Out of all these people, 700 choice men were left-handed; each one could sling a stone at a hair and not miss." A phrase in this verse - אי (*lō yaḥăti*') means "not missing the target." Related to "sin" (*ḥēt*) is the longer form-(*ḥaṭṭāt*). Torah uses this word for "sin offering" (Lev 4:3). In Leviticus 14:49, Israelites are instructed how to cleanse a house from strange mold, "To cleanse the house then, he shall take two birds..." The phrase "to cleanse the house" is לחטא אָת־הַבֵּיַת (*ləḥaṭṭē' et-habbáyit*) in Hebrew has this word (*ḥēt*) which we usually translate as "sin" or "sin offering."

In English, "sin" is in no way connected to "cleansing" of any kind, but in modern Hebrew, the word for "disinfection" is  $(hitt\bar{e}y)$ . It is incredible to see how the Hebrew language can work with word roots. The same word that ordinarily means "sin," "making an error," and "missing the mark" is connected to the word for "sin offering" in the Temple and can even communicate "purification."

## DAY 7 – Tenth Letter

The tenth letter's name is:



Rhymes with "Mode"

A Yod looks like this:

## 7

## The letter Yod sounds like the initial Y of $\underline{Y}arn$ or $\underline{Y}ellow$ .

While Yod is the smallest of all Hebrew letters, it is by no means the least important. In fact, it appears more than any other letter.

Try and pronounce this handy word that means <u>Hand</u>:



Just like *Vav*, this new letter *Yod* serves as either a consonant or as a vowel. In this next word, *Yod* will act as a vowel, and we will learn another vowel symbol. The single dot under a letter is a vowel as in the word Sk<u>i</u>.

Try and read it:

## י [in me]

Read this word like "bee". The meaning of this word is "in me".

Here's another:

## יאָד g<sup>ə</sup>dī [kid/goat]

In these new words, both the single dot vowel and the Yod both represent the vowel sound in Sk<u>i</u>. Historically, the Yod was inserted to represent the vowel sound, and then later, scribes added the dot underneath for the same purpose.

**ADVANCED INFORMATION**: The new vowel's name is *Hiriq*, and when it appears together with a *Yod*, it is called *Hiriq-Yod* or *Hiriq Maleh* (meaning "Full Hiriq"). Yod can also pair up with *Tsere*, and one more short-e vowel that we will learn later called *Segol*.

**BIBLICAL INSIGHT:** In the Bible, the word "hand" 7? (yad) often refers to God, as in the "hand of God". "*The Egyptians shall know that I am the LORD, when I stretch* 

out My hand on Egypt and bring out the sons of Israel from their midst." (Ex 7:5).

It's fascinating that somehow; we human beings are very attuned to this idea of "God's hand" (גַר הָאָלהִים, yad hā'ělōhīm). And yet we understand that God does not really have hands (גָרָיָ, yādáyim). This is just the way the Bible speaks of the Almighty manifesting his presence, showing his involvement through an action of some sort as if done by hand (גָי, yād). And it's true when God wants to emphasize his personal involvement in something, when he wishes to emphasize his actions, he says, "by my hand"

See now that I, I am He, and there is no god besides Me; It is I who put to death and give life. I have wounded, and it is I who heal, and there is no one who can deliver from My hand. (Deut. 32:39).

The hand of God is a symbol of his presence and involvement. The outcome of our interaction with God's hand (יד הָאֱלהִים) depends largely on where we stand with him. God is sovereign to punish or to bestow his grace and the same hand does both actions.

#### **DAY 8 – More Letters**

Let's practice writing out the new letters we've learned:



You may ask, "why am I writing if I am supposed to learn how to read?" The answer is - your memory which helps you to read, is also stimulated by writing the letters. For some people writing is a very effective way to remember new things.

Now, let's use the block script you are learning and practice a few words. Maybe a couple of trimes for each?

דוב 217 אַנָּה ַזָרָב וָרָב ¥П הַטָּא ּטְרַח .

**BIBLICAL INSIGHT:** What is gold? It's an alloy, a fairly soft yellow or pink metal that does not rust or show corrosion. In Hebrew, gold is יָדָר ( $z\bar{a}h\bar{a}v$ ). For ancient Israelites, gold (יְדָר) was an exotic metal because it was not found within or even near the borders of Israel. The Bible speaks of gold being brought from afar (Is. 60:9). Yet the Hebrews in the Bible were very familiar with how to work with gold. There are countless passages in Torah that mention it. And when it came to building an abode for God in the wilderness, Israelites utilized gold  $(z\bar{a}h\bar{a}v)$  for its holy objects quite masterfully.

For many of us, living in a society where money is becoming more of an idea than an actual item we hold in our hand, gold (זָהָב) is becoming an idiom for wealth and value. But, ironically in Hebrew, "money" is כָּכָר (késef), the ancient word for "silver," not gold (זָהָב).

Are there things more valuable than gold and silver? According to Matthew 23:17, the temple is more precious than its gold and many people would agree that healing from a disability is more valuable as well (Acts 3:6).

#### DAY 9 – Eleventh and Twelfth Letters

The eleventh letter's name is:



Rhymes with "Scoff"

A Kaf looks like this:



The letter *Kaf* can make two sounds depending on whether it has a dot (just like *Bet* does). When *Kaf* has a dot, it makes a K sound like in the word <u>Key</u>. But without a dot, it makes a gravelly <u>kh</u> sound, scratchier than the ch in Ba<u>ch</u>. To make this sound, start by making the sound of a k, but then loosen the pressure between your tongue and palette so air can scratch through. That's it!

Keep pronouncing these honorable new words:

## フリンシ kā-vōd [honor] フユンズ 'ă<u>kh</u>ab-BĒYD [I will honor]

*Kaf* looks very similar to Bet, but *Kaf* is <u>c</u>ompletely <u>c</u>urved, whereas Bet has a flat <u>b</u>ase (and a little <u>b</u>itty <u>b</u>ump on the <u>b</u>ottom right).

**ADVANCED INFORMATION:** The word *Kaf* means "palm of the hand." Like *Bet*, *Kaf* will take the harder K sound by default, but changes to Kh when any vowel sound precedes it.

Not only does *Kaf* represent two sounds, but it also has two written forms. We already learned the first one; the second one is a Final Form which only appears when *Kaf* ends a word. A Final *Kaf* looks like this:



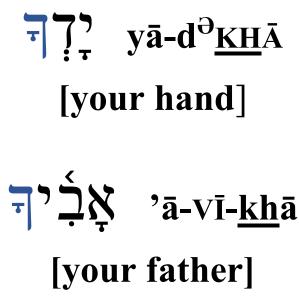
(Later, we'll learn four other letters with Final Forms besides *Kaf*.)

A Final *Kaf* looks very similar to a *Dalet* (except that its vertical line extends down further). It is so similar, that scribes regularly added a silent *Sh'va* vowel under a final *Kaf* to reduce confusion.

Let's see some examples:



A final *Kaf* can also have a full vowel (written higher than usual):



That's an accent sign over the *Bet*. The word's stress is on that penultimate syllable.

The twelfth letter's name is:



Rhymes with "mom did"

A Lamed looks like this:



#### The top half of the letter *Lamed* looks like a capital L. This will help you remember that it makes the L sound as in <u>Lul</u>u or <u>Lily</u>!

<u>Let's look at words with the letter Lamed.</u> The first one has a dot above and to the left of a letter which represents the long- $\overline{O}$  sound:



**ADVANCED INFORMATION:** The letter *Lamed* is related to a "shepherd's staff" and means "learn".

## **DAY 10 - Thirteenth and Fourteenth Letters**

The thirteenth letter's name is:



Rhymes with "Them"

A Mem looks like this:



A Final Mem looks like this:

The letter *Mem* always makes the sound M as in <u>Mim</u>ic. Like *Kaf*, it has a Final Form that shows up when *Mem* ends a word.

<u>Might we make a mighty attempt to read words with</u> <u>Mem</u>?



This last word has a new vowel symbol, three dots that indicate a short-E sound as in "bet" or "met".

Also notice that the words for "water" and "king" do not have final stress, hence the stress symbol.

ADVANCED INFORMATION: A word's stress can only be either in the last or second to last syllable. Final stress (ultimate stress) is more common. There is a principle that helps determine where stress should go in Hebrew. Short vowels appear in closed syllables and long vowels appear in open syllables. Anything other than these must carry the stress (as in לֵכֶה and לֵכָה). When you're not sure, assume ultimate stress. The fourteenth letter's name is:



Sounds like "Noon"

A Nun looks like this:

A Final Nun looks like this:

The letter Nun has the sound of N as in <u>Nancy</u>. Like Mem and Kaf, Nun also has a final form. It looks like an elongated Vav.

Here are some <u>n</u>ice, <u>n</u>ew words with <u>Nun</u>:

בֹּגֶׂΩ NE-gev [Negev]

# λフ┘ nā-HAG [drove] ) / z³MAN [time] ) / ン┘ nā-KHŌN [correct]

If you knew that the Negev is the hot desert of southern Israel, you are correct! Have you ever spent time going for a drive in the Negev at noon?

**BIBLICAL INSIGHT:** Psalm 112 describes a person who has an amazing relationship with God and one of the facets of this relationship is trust. And this trust is connected to certain assurance. *"He will not fear evil tidings; His heart is steadfast, trusting in the LORD." (Psalm 112:7).* 

No one enjoys receiving bad news (evil tidings), yet we all do it sooner or later. The bad news comes to us in many varieties: a debilitating illness, a severe injury, the loss of a loved one, rejection, betrayal, etc. How we react to bad news affects our lives profoundly. The man described in this Psalm, "does not fear" לא יִיָרָא ( $l\bar{o} y\bar{i}r\bar{a}$ ), "his heart is steadfast" נְכוֹן לְבוֹ ( $n\bar{a}\underline{kh}\bar{o}n\ libb\bar{o}$ ) and, "he trusts in YHWH"

So what is this  $\downarrow (n\bar{a}\underline{k}\underline{h}\bar{o}n)$ ? It's surety, steadfastness, stability, firmness, and sometimes, something permanent and well-established. In modern Hebrew, it's a way to affirm that someone is "right" or "correct." There are several words that derive from this root -  $\downarrow \downarrow (kun)$ , but the most famous and useful is  $\downarrow (ken)$ , which most often means "yes" – an affirmative statement. So let your yes, be yes, and let it come from a steadfast  $\downarrow \downarrow$  heart.

### DAY 11 – Fifteenth Letter and Practice

The fifteenth letter's name is:



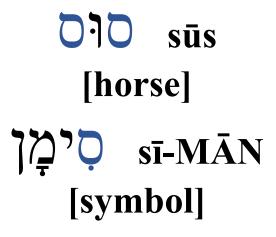
Rhymes with "saw Mick" (but with a scratchy <u>kh</u> at the end)

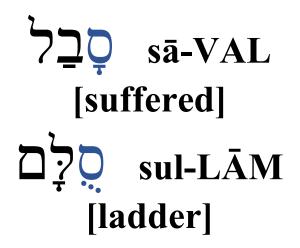
A Samekh looks like this:



The letter *Samekh* makes the S sound as in <u>Sassy S</u>ue. *Samekh* looks similar to final *Mem* but is round.

See what sassy words surface in the sea of Hebrew Samekh!





This new vowel (three diagonal dots) is the short u vowel as in <u>put</u>.

Let's practice writing out the new letters and words we've learned:

כךלמםנןס

# כדלמסנוס

## **DAY 12 – Practicing Hebrew Words**

Use the block script you are learning and practice each word, at least a couple of times. If you could remember the meaning of these words that would be remarkable! You can always look them up in the glossary (at the back of the book).

> כַּבוֹד אַכַבָּד <u>]</u>[: <u>ר</u>ר ל. אָבִׁידָ לא <u>הַל</u>וּ יַכוֹל

לָה מֹיִם ڮؚٛؗؗڂ<u>ۣ</u>ڐ ۮ۪۫ؗۮ۪ؗ נָהַג זַמַן נַכוֹן 010 סִימָן סָבַל סֵלָם

**BIBLICAL INSIGHT:** Now when Solomon had finished praying, fire came down from heaven and consumed the burnt offering and the sacrifices, and the glory of the LORD filled the house. The priests could not enter into the house of the LORD because the glory of the LORD filled the LORD'S house. All the sons of Israel, seeing the fire come down and the glory of the LORD upon the house, bowed down on the pavement with their faces to the ground, and they worshiped and gave praise to the LORD, saying, "Truly He is good, truly His lovingkindness is everlasting" (2 Chron. 7:1-3).

The Hebrew word for "glory" is  $\forall cavod$ ). Its meaning is encapsulated in its very root. This same Hebrew word is also often translated as "honor" in the Bible. When we are told to honor our parents in the Ten Commandments, Hebrew uses the same term only as a verb. The general idea of  $\forall caved$ ) in Hebrew means "heavy" and "weighty." Therefore, the verb  $\forall caved$  in Hebrew means "heavy" and "weighty." Therefore, the verb  $\forall caved$  is the honor" carries the notion of making something heavy (vs. making something light). In a sense, that is what honoring someone means, to consider them and their authority with some considerable weight.

God's glory is his heaviness, his importance, his substance, his authority, and his weight. God's glory filled the space with his weight, and the priests were not able to move—so heavy was God's presence in their midst.

#### DAY 13 – Sixteenth and Seventeenth Letters

The sixteenth letter's name is:



Rhymes with "Bryan"

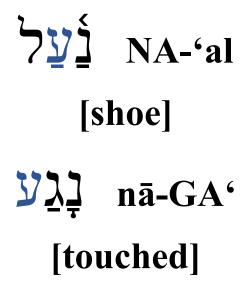
An 'Ayin looks like this:



The letter 'Ayin may look a bit like a letter Y, but it sounds like an 'Alef in modern pronunciation. So, you hear it in "Uh Oh" and English words that start with a vowel. In this book, its transliteration will be with a backwards apostrophe like this: '

The elegant 'Ayin <u>appears in all kinds of interesting</u> words:





When 'Ayin comes at the end of a word, it is not heard.

**ADVANCED INFORMATION:** The letter '*Ayin* historically had a different pronunciation. It was a voiced velar fricative, which means it comes from the throat while tensing the muscles used at the beginning of a cough.

The seventeenth letter's name is:

Peh

Sounds like "Pay"

A Peh looks like this:



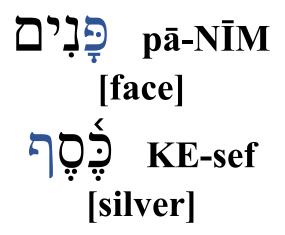
A Final Peh looks like this:

5

The letter *Peh* (like Bet and Kaf) changes its sound if there is a dot in it. Put a dot, and *Peh* sounds like P as in <u>Purp</u>le; forgo the dot, it forms an F sound as in <u>Fif</u>ty. The letter *Peh* also has a final form that extends downward.

Please pay attention to the Peh in these words!





The dot in *Peh* (like the one inside *Bet* and *Kaf*) will disappear if there is a vowel sound right before it. So, the final form of *Peh* will virtually always make the sound F.

#### DAY 14 – Eighteenth and Nineteenth Letters

The eighteenth letter's name is:



Rhymes with "Saudi"

A Tṣadi looks like this:



A Final Tṣadi looks like this:



The letter Tşadi makes the ts sound as in Ha<u>ts</u>, Ca<u>ts</u>, Pre<u>tz</u>el, and Pi<u>zz</u>a. Tşadi is the last letter that has a final form.

Le<u>t's</u> practice it! Don't get an<u>ts</u>y from the ou<u>ts</u>et. No regre<u>ts</u>, Tṣadi i<u>ts</u>elf is in lo<u>ts</u> of ou<u>ts</u>tanding words.

## עבע TSE-va' [color] אַר אָראָ huts [outside] י אוֹמֵץ 'Ō-mets [courage] הביב ha-tsā-GĀH [presentation]

See fancy-pants? That wasn't so bad!

The nineteenth letter's name is:

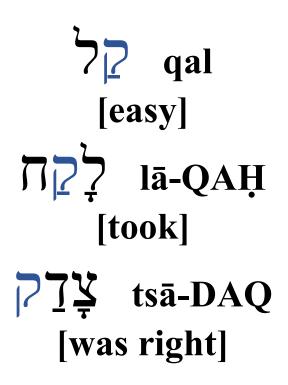


A Qof looks like this:

2

The letter Qof has a hard k sound as in <u>K</u>ite or like the q in Ira<u>q</u>. (It does <u>not</u> have a qu sound as in Queen.)

Take a look at these key words containing Qof.



**ADVANCED INFORMATION**: The letter *Qof* historically had a slightly different pronunciation. It (along with a few other letters) was an "emphatic," which means that it was pronounced while tensing those muscles used at the beginning of a cough (like 'Ayin was). But today it always sounds like K.

How about another word with Qof?

## ڳڳ qā-ṬĀN [small]

**BIBLICAL INSIGHT:** And He (God) took him outside and said, "Now look toward the heavens, and count the stars, if you are able to count them." And He said to him, "So shall your descendants be." Then he [Abraham] believed in the LORD, and He reckoned it to him as righteousness (Gen 15:5-6).

For many people, "righteousness" is equated with "holiness" or even life without sin; the opposite of a "sinner" is a "righteous person". But Hebrew reveals another understanding. What happened in Gen. 15:6 when Abraham's belief was reckoned as righteousness?

The Hebrew root letters צדק (ts-d-k) can also be understood as "justice," "fairness," and "equity." In Hebrew, "righteousness" is אַרָקָה ( $ts a d\bar{a}q\bar{a}h$ ), and a righteous person is called a צַרָּיָק ( $tsadd\bar{a}q$ ). Another related word צֶדֶק (*tsédeq*), for example, means "right," "piety," or "straight and proper action."

Another interesting fact: Hebrew does not have a separate word for benevolent giving. The word "righteousness"  $if(t; ad\bar{a}q\bar{a}h)$  is used to describe such acts of kindness as well. When one practices charitable giving to those who do not have enough, one promotes an atmosphere of fairness, rightness, and equity in the world. Being "righteous" means one *is* "right" or "fair" and acts in such a manner.

#### DAY 15 – Twentieth and Twenty-first Letters

The twentieth letter's name is:



Rhymes with "Fresh"

A Resh looks like this:

In Israel, this "backwards r looking letter" Resh sounds like the French or German letter R (which is much like a breathy G). In other dialects, Resh sounds more like a rolled Spanish R.

Take a moment to read and remember these Resh words.



# ペブ? qā-RĀ' [read] ⊃ブ zā-KHAR [remembered] ペブ☆ 'ā-MAR [said]

The twenty-first letter's name is:



Sounds like "Sheen"

A Shin looks like this:



## The letter Shin makes the Sh sound as in <u>Sh</u>ort or Fre<u>sh</u>. Notice the dot on the top right.

<u>Sh</u>ould you wish to push to the finish, then you shall shift downward to some short, fresh words containing Shin!



Now aren't you delighted that you heard yourself do smashingly with these new words?

A variation of the twenty-fist letter is named:



Sounds like "Seen"

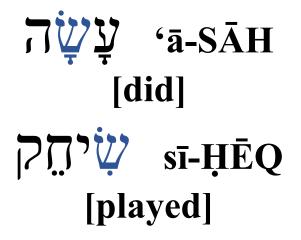
A Sin looks like this:



The letter Sin (like Samekh) has the S sound as in <u>Sassy Sue.</u> It looks like Shin except its dot is on the left side.

"Sin is never right" will help you distinguish the Shin from Sin.

Take a second to sound out words with Sin:



## עָרָשָּׁיָם אָז הָדָPĒS [sought] אַרְאָעָ sim-ḤĀH [joy]

Don't forget about the long-E vowel with two side-byside dots that makes "ey" as in they, nor about the stacked-dots *Shva* symbol that is silent at the end of a syllable.

Superb! You're almost finished. There is just one more letter left to learn.

**ADVANCED INFORMATION:** The letter Sin sounded different than the letter Samekh, historically. Maybe it was pronounced closer to the back of the teeth to produce a sharper sound, but today it is exactly the same as a Samekh.

#### **MY REQUEST**

Dear reader, may I ask you for a favor? Would you take three minutes of your time and provide an encouraging feedback to other people shopping on Amazon.com about this book (assuming you like it of course!)?

Here is how: 1. Go to Amazon.com and search for the title of this book – "Read Hebrew in 22 Days of Less". 2. Click on the title, click on the "ratings" link (right under the author's name) and click "Write a customer review" button. 3. Rate the book and leave a few words.

This will really help me a lot, especially if you genuinely love this book! After writing a review please drop me a personal note and let me know -

**dr.eli.israel@gmail.com**. I would appreciate your help with this.

Dr. Eli Lizorkin-Eyzenberg

## **DAY 16 - Twenty-second Letter**

The twenty-second letter's name is:



Rhymes with "Improv"

A Tav looks like this:

## 

Dot or not, the letter *Tav* has the T sound as in <u>T</u>iny <u>T</u>immy. While *Tav* looks similar to *Het*, yet *Tav* has a "toe" towards the left.

<u>Take time to tear into these words containing Tav:</u>

## tī-NŌQ [infant] גוויק bat [daughter]



In this final word for "Truth", you should have noticed the vowel with five dots. It looks like the short-E vowel with the *shva* beside it. This means it is an extremely brief e-sound as in depict.

Terrific! You have learned all of the letters and almost all of the vowels!

**ADVANCED INFORMATION**: The letter *Tav* was historically pronounced differently without a dagesh. It was a th sound like <u>th</u>in, but some Jews today pronounce it like S.

**BIBLICAL INSIGHT:** What is truth? In a world where subjectivity is the norm and everything is relative, it's a hard question to answer. Philosophers have pondered this question endlessly, and Pontius Pilate posed this very question to Jesus (John 13:38). There are always multiple options contending for the truth, it seems, and the source matters. So, it should not be a surprise that God offers his truth to those who wish to learn it.

Make me know Your ways, O LORD; teach me Your paths. Lead me in Your truth and teach me, for You are the God of my salvation; For You, I wait all day. (Psalm 24:4-5)

In Hebrew, "truth" is אֶמָח ('ĕmet), and naturally, it is defined as something opposite of falsehood. But it also means reliability and faithfulness, firmness, stability, uprightness, integrity, and certainty. In Hebrew, the word ('ĕmet) has an amazing breadth of meaning that English conveys through so many other words. That is why when we encounter this word in the biblical text, the simple idea of "something opposite to falsehood" does not always fit.

For example, in Isaiah 39:8, the phrase אָלוֹם וָאֶָמָת (shālōm ve 'ĕmet) probably means "peace and stability" since the opposite of "turmoil" was sought. Similarly, in Joshua 2:12, the phrase אוֹת ('ōt 'ĕmet) should not be translated as "a sign of truth" but rather as "a sign or pledge of stability" since, once again, not truthfulness but rather goodwill is being sought. In Exodus 18:21, Moses is told to select אַלָּשֵׁי אֶמָת ('anshēy 'ĕmet) "people of truth" literally, to be leaders in Israel, but perhaps "men of integrity" is what was meant. When it comes to words with a broad range, such as אָמָת ('ĕmet), a literal translation may be true but not always the best when it comes to understanding the biblical text.

#### DAY 17 – New Letters and Words

Let's practice writing out all of the new letters and words we've learned:

עפףצץקרשת VEPXYGEW \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_

By now, you know what to do. Practice some words in order to remember the Hebrew characters. Writing each word two or three times would be excellent.

> כַּבוֹד **Ú**I נֿעַל <u>נָג</u>ע פה פַּנִים Ċ りて צַׁבַע הוץ אֿומֶץ הַצָּגָה

קל <u>לָק</u>ת צַרַק קַטָן <u>רַּג</u>ַע קָרָא זַכַר אָמַר שָׁמַע קּשָׁב אוֹשֶׁר *אַיבּר* ּאָׁמְק

ּאָיהֵק חיפש עַשָׂה תּינוֹק אֱמֶת בת <u>ה</u>לת תַּכְנִית קַרָבָן חָכִמָה הַצָּלָה

Now, do you remember what these words mean? Circle 3 or 5 you do not remember and find them in the glossary. Recognizing Hebrew letters is another form of practice.

#### **DAY 18 - Practicing the Hebrew Consonants**

Here are all the letters of the Hebrew alphabet in one reference chart along with their sound. This is a slightly different font just to expose you to slight visual variations. The next chart shows how to handwrite them.



It's time to review the Hebrew consonants you learned and remember how they are written. Here is a handwriting reference chart:



And it's time to test yourself! Take a blank piece of notebook paper and write out all 22 Hebrew letters by memory in sequence (with the book closed, no peeking). You can say the name of the letter and its sound as you go if it helps. Then check yourself against the chart. If you missed letters, then write out what you missed or confused. And practice writing each of those letters at least a dozen times.

If you can produce all 22 letters (consonants) in order from memory, then you are ready to continue to the lesson on vowels and some helpful reading rules.

#### DAY 19 – Vowels and Reading Rules

Back when we learned *Aleph*, the first vowel that we learned was the long "Ah" vowel (named *Kamats*) that looks like a subscript capital T as in:

### אָ⊂ 'āv [father]

There is actually another vowel that looks the same as *Kamats* but has a short "o" sound as in toll. It is called *Kamats-Katan*, (meaning "small *Kamats*"). There are two requirements to spot these short "o" vowels. Let's start with an example:

## נָּרְנִית tokh-NĪT [plan]

A *Kamats-Katan* vowel appears in 1) unstressed and 2) closed syllables.

1) The stressed syllable here is "NĪT", so "tokh" is unstressed. Check.

2) The syllable "tokh" ends in a consonant, so it is "closed". Check. Therefore, it is a *Kamats-Katan*.

Here are three other words containing a *Kamats-Katan* in their first syllables:

## קסר-BĀN [sacrifice]

## אָקָמָה hokh-MĀH [wisdom] ho'ŏ-LĀH [elevated] הְעֵּלָה

In the first example, the *Kamats* under Bet is stressed, so it's not a *Kamats-Katan*. In the second word, the *Kamats* under *Mem* is both stressed and in an open syllable—not a *Kamats-Katan*. In the third example, the *Lamed* has a *Kamats* (ah), the initial *Heh* has a *kamats-katan* (o), and the 'Ayin has a new vowel, a super-short, reduced *kamats-katan* (ŏ) signified by the two stacked dots next to it. This vowel is the last of the three "reduced vowels."

In general, where any other letter would take *Sh'va*, guttural letters (א ה ה ע ר) will take one of the three reduced vowels (א ה ה ע ר) corresponding to the historical pronunciation of the word. So, since *'Ayin* is guttural and it is preceded by a short-o vowel, it takes the reduced-o vowel.

You now know all of the Hebrew vowels. They are organized in the following chart by length (Long, Short, Reduced) and by quality (AEIOU). English approximations and helpful notes are included. The letters Heh, Yod, and Vav are not consonants here. They represent vowels.

Reduced (very brief, never stressed, usually under guttural letters)	Short Vowels (typically in closed syllables unless accented)	Long Vowels (typically in open syllables unless accented)	
<u>ب</u> <u>a</u> scend	<u>ם</u> y <u>a</u> cht	ר בָּר בָ f <u>a</u> ther	A
<del>ي</del> d <u>e</u> ceit	ت ۋر or b <u>e</u> t	or ت ت th <u>ev</u>	E
impair (but silent when closing a syllable)	<b>i</b> el <u>i</u> te	רָר mach <u>i</u> ne	Ι
<u>o</u> bese	<b>ی</b> t <u>o</u> ll (in closed, unstressed syllables only)	בי יי ביע ו <u>סא</u>	0
	i. tune	٦ <u>٦</u> sue	U

#### **Rules for Reading Hebrew**

Read right to left. Read each vowel along with and after its consonant.

There are only two kinds of Syllables:

- 1) Open (like ma, due, fee, go)
- 2) Closed (like mom, dad, fog, gone)

The Rule of Unaccented syllables:

- 1) Open syllables have long vowels
- 2) Closed syllables have short vowels

Any other combination is a syllable that must carry the accent/stress of that word.

*Sh'va* and reduced vowels are not full vowels; they never carry the stress of a word. A letter with an audible *Sh'va* will create a consonant cluster with the next letter (like gl in "glue" or pr in "prime"). It is not a syllable of its own.

The Rule of Sh'va:

- 1) Beginning a syllable, *Sh'va* is a brief /°/ sound as in system or impair.
- 2) Ending a syllable, *Sh'va* is silent. It only marks the end of the syllable.

Rule of Dagesh:

- 1) If preceded by any vowel sound, it is a doubling Dagesh.
- If it is not preceded by a vowel sound, it is weak (only appearing in letters בגדכפת).

#### **DAY 20 – Reading the Hebrew Bible**

You are nearly done! You now get to read a sample from Isaiah 49:5-7. This is not the easiest biblical text, but the goal is to practice and discover any gaps in knowledge. If you can read this text without too much struggle, you have successfully achieved your goal!

Remember to read from right to left. Under the Hebrew is a transliteration to peek at if you get stuck, and under it is a gloss, a brief English translation for each word. You'll find a colon in Hebrew, which marks the end of each verse. (There are no *Kamats-Katan* vowels here.)

l<sup>ə</sup>'E-ved yō-tṣ<sup>ə</sup>RĪ mib-BE-ten YHVH 'a-MAR v<sup>ə</sup>'at-TĀH for-a-servant from-[the]-womb my-Creator the-LORD has-said And-now ya'ă-QŌV lō v<sup>ə</sup>vis-rā-'ĒIL 'ē-LAV l<sup>ə</sup>shō-VĒIV 1ō and-Israel to-Him to-Him Jacob to-bring-back for-him b<sup>ə</sup>'ēi-NĒ v<sup>ə</sup>'ek-kā-VĒID yēi-'ā-SĒIF hā-YĀH vēi'-lō-HAY YHVH was/is and-my-God the-LORD in-the-eyes-of and-I-will-bewill-behonored gathered 'E-ved mih-vo-t<sup>ə</sup>KHA nā-QĒIL vav-YO'-mer : 'uz-ZĪ lī a-servant to-me for-your-being is-it-too-And-he-said my-strength. lightweight ū-n<sup>ə</sup>tsū-RĒI shiv-TEI va'ă-OŌV 1<sup>ə</sup>hā-OĪM 'et and-the-preserved-Jacob the-tribes-of to-raise-up ones-of



: vay-yiv-ḥā-REK-kā He-chose-you

#### **DAY 21 – Practice Makes Perfect!**

Here is a sample reading from Exodus 31:6. A hyphen in the Hebrew (called *Maqaf*) is essentially the same as an English hyphen, making a compound word. This reading, however, does contain four *Kamats-Katan* vowels. Can you spot them? They are in closed, unstressed syllables. Remember how to pronounce them? There's also one reduced *Kamats* in this passage.



Read the passage at least three times. After reading the passage, continue to implant the letters and sounds that they make into your mind by copying the Hebrew text onto a separate notebook page using the handwriting style you learned earlier. It should not take long.

# **BIBLICAL INSIGHT:** *"I shall run the way of Your commandments, for You will enlarge my heart." (Psalm 119:32)*

The psalmist says he runs in the "path of your commands," and somehow, his "heart" לב (*lēv*) is enlarged. Intriguing language? The psalmist does not just walk, but he runs in the "path which God ordered." He is clearly eager to follow God's direction.

Biology has taught us that the heart pumps blood filled with oxygen through our body, literally supplying us with the strength to run. But that is not what the psalmist means when he says, "you will enlarge my heart." The verb for "enlarge" is  $rac{a}{a}(rac{a}{a}hav)$ , and it indeed means something "wide" and "broad." In the ancient Near East, one's "heart" לב (*lēv*) was not understood as a bloodpumping organ in a biological sense. That is how we modern people see it. In biblical thinking, it was understood to be something responsible for the will, decisions, motivation, emotions, thinking, and intent of any human being. By saying, "you will enlarge my heart," the psalmist, in fact, says, "you will give me the desire, will, right thinking, in other words, an ability to keep running in your commandments, i.e., being utterly committed to God and His Word." Commitment comes from the heart

#### DAY 22 – Keep on Reading

The last reading appears as it would be in the Hebrew Bible. It is from Genesis 1:1-5. There are more symbols around the text than just the vowels that we learned. The extra symbols you won't recognize are called "cantillation marks." They comprise a system that has three jobs: 1) it breaks the text into logical segments (like punctuation does in English), 2) it tells you how to sing the text (in a liturgical setting), and 3) it tells you where the word stress is (most important for us).

There is one cantillation mark per word (usually), so it will mark the stressed syllable. Try reading the passage through by yourself! Don't get distracted by the extra marks, but definitely recognize the vowels as you read. No more transliterations.

בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהֵים אֵת הַשָּׁמַיִם וְאָת הָאָרָץ: וְהָאָרֶץ הִיְתָה תֹהוֹ וָבֹהוּ וְחָשֶׁך עַל־ פְּגֵי חָהֵוֹם וְרַוּחַ אֱלֹהִים מְרַחֻפֶּת עַל־ פְּגֵי הַמָּיִם: וַיָּאמֶר אֱלֹהִים מְרַחֻפֶּת אַלִר פְּגֵי הַמָּיִם: וַיָּאמֶר אֱלֹהִים מְרַחֻפֶּת אוֹר וִיְהִי־ אוֹר: וַיַּרָא אֱלֹהָים בָּין הָאוֹר הָאוֹר כִּי־ טָוֹב וַיַּרְדֵּל אֱלֹהִים בַּין הָאוֹר וּבֵין הַחְשֶׁךְ: וַיִּקְרָא אֱלֹהָים ו לָאוֹר יוֹם וְלַחָשֶׁךְ: קַרָא לֶיְלָה וְיָהִי־ עֶרָב

### <u>וְיָהִי־ לַקֶר יָוֹם אֶחָד:</u>

If you are able to read through the text without trouble, you are doing great and have acquired the skill that you wanted 22 days ago!

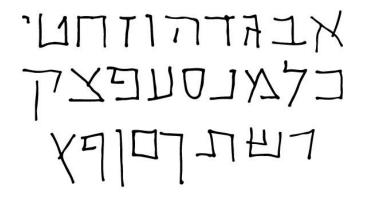
Way to go! Now you can read from a Hebrew Bible for yourself. If you want to practice more, find a Hebrew Bible, they are available online and in many bookstores. Understanding what you read is another goal and another journey.

**ADVANCED INFORMATION**: Here are some ways of writing Hebrew you may not have experienced yet. This first alphabet sample is another way to handwrite Hebrew (with a marker).

## אבגדהוזחטיכל סעפצקרשת סוצרך

Everyone's handwriting is a bit different. Learning how

to recognize letters, even if they are not written in exactly the way you are used to, is a helpful skill. So here is another sample of how Hebrew letters can be written.



All these styles of writing Hebrew letters require multiple strokes. Each letter is drawn out using the block system. But as you may guess, just like English, Hebrew has a cursive style too, where letters are written more quickly.

216031739922E SNLODEEgrar 88107

#### **Alphabetical Glossary (Index)**

adj = adjective, adv = adverb, conj = conjunction, nf = noun feminine, nm = noun masculine, part. = participle, PN = proper name, pron = pronoun, vb = verb

•	nm	'āv Father	
•		'āvîykhā Your father. See אָב	
אָהַב	vb	'āhav He loved	
אָהַבָה	nf	'āhăvāh Love	
אָהָליאָב	PN	'ohŏlî'āv Proper name, Oholiav, meaning	
"Tent of [the] father"			
אַנָה	nf	'avvāh Desire, passion	
אֿומֶץ	nm	'ômetș Courage	
אור	nm	'ôr Light	
אוֹשֶׁר	nm	'ôsher Happiness	
nmאָח	'āḥ l	Brother	
אָחָד	nm	'eḥād One	
אֲחִיסָמָד	PN	'ăḥîsāmākh Proper name, Ahisamach,	
meaning "(my) brother" + "trusted"			
אֲכַבֵּד	vb	'ăkhabbēd I will honor. Compare כָּבוֹד.	
אֱלהִים	nm	'ělōhîm Mighty One, mighty ones, God	
אֵלָיו	prep	'ēlāv to him	
אָמַר	vb	'āmar He said	
אֱמֶת	nf	'ĕmet Truth, unwaveringness	
אָשֶׂר		'ăsher Relative particle translated as that,	
which, who, whom, etc.			

- prep 'et 1) Preposition "with"; 2) Untranslatable marker of the direct object (what receives the action of the verb).
- אָת prep 'et Same as אֶת. prep 'ittô With him. See אֶת אתו vbבא bā' He came / he is coming prep bî in me בּי prep bevn between בּין prep bākh in you (f.s.) ben Son בן nm בּעֵינֵי bə'êynêy in the eyes of nf בּֿקֵר böqer Morning nm ברא vb bārā' He created בָרָאשִׁית adv bərē'shît In the beginning (of) bat Daughter, derived from בן plus f. Tav suffix nfבת גאל gō'ēl Redeemer nm nm/f gāv Back (of the body or an object) גב gədî Kid goat גדי nm gōy Nation גֿוי nm gōyim Nations. See גוי. גּוים nm dāg Fish; cmp. דוג 72 nm dôv Bear דּוֹב nm dūg Fishing; cmp. דג 717 vb ּדֹלת délet Door nf דן PN dān Proper name, Dan, meaning judging hā'ôr The light; the Heh prefix means "the" האור nm hā'ārets The land/Earth; the Heh prefix הארץ nf means "the" hahoshekh The darkness; the Heh prefix החשר nm means "the" hāyāh He/it was הַיָה vb

- קיָתָה vb hāyətāh She/it was
- יקלך vb hālakh He walked/went
- הַלְּיִם nm hammāyim The water; the Heh prefix means "the"
- הוה hinēh Behold, shift of attention
- יקעַלָה vb hoʻŏlāh He/it was elevated
- nf hatsagah Presentation הַצְּגָה
- הַשְׁמִים nm hashāmáyim The sky/heaven(s)
- וָאָכָבָד vb və'ekkāvēd and I will honor; the Vav prefix means "and"
- ואלהי nm vē'lōhay And the God of; the Vav prefix means "and"
- pron va'ănî And I; the Vav prefix means "and"
- ואָת prep və'ēt Same as אָת with Vav prefix "and" אָתהוּ ובֿהוּ vāvōhū See ובֿהוּ.
- ובין prep ūvên And between. See בין. The Vav prefix means "and"; The Vav turns into a U-vowel before

Bet, Mem, Peh, and words with initial sh'va.

- וּבְלָב nm ūvəlēv And in [the] heart [of]. See לב.
- וְהָאָָרֶץ nf vəhā'ārets And the land/earth. See הָאָָרֶץ.
- וְחֹשֶׁך nm vəhōshekh And [the] darkness.
- יאמֶר vb vayyō'mer [And] he said
- vb vayyavdēl [And] he separated ויַרְדֵל
- ויִרְחָרֶׂךָ vb vayyivḥārékā [And] he chose you. The root בחר means "choose" and the Kaf means "you".
- יניהי vb vayhî [And] he/it was
- ייקרא vb vayyiqrā' [And] he called
- ייָרָא vb vayyar' [And] he saw
- וִישְׂרָאֵל nm vəyisrā'ēl And Israel. See יִשְׁרָאֵל.
- ין ישָׁתַקוו vb vəyishtahăvvū [And] they bowed down

וְלָחֹשֶׁך nm vəlahōshekh And to the darkness. The Lamed prefix means to/towards/for/belonging to

וּנְצוּרֵי nm ūnətṣūrêy And the preserved ones of. From נצר, preserve.

וּנְחַתִּיך vb ūnətattîykhā [And] I will put/give you. The Kaf means you (m.s.)

- וְעָשוֹ vb vəʿāsū [And] they will do/make; And they did/made.
- וְעַהָּה adv və'atāh And now.

vb vāqāmū [And] they will rise; And they rose.

ורות nm/f vərūah And [the] wind/breath/spirit

זָהָב nm zāhāv Gold

adj zākh Pure إ

יזָכַר vb zākhar He remembered

חm zəman Time זְמַן

- חוץ nm hūts Outside [of]
- חm hēt' Sin הַטְא
- יפש vb hîypēs He searched [for]
- חָכָם nm hăkham [The] wise of
- חָרָמָה nf hokhmāh Wisdom
- יק vb hashav He thought
- טוֹב adj tôv Good
- חַשָּׁת nm təvāh Range, scope, spectrum

יאָסָר vb yē'āsēf He will be gathered

- י, nf yād Hand
- יָדָד nf yādəkhā Your hand. See יָדָד.

יהוה PN Proper name of God often rendered as Yahweh based on the scholarly consensus, yet traditionally not pronounced by Jews and replaced by

Adonai or Hashem (LORD in many Bibles).

- יהי vb yəhî [Let there] be.
- יוֹם nm yôm Day
- vb yākhôl He is able/capable יָכוֹל
- יַשְלָב PN Ya'ăqōv Proper name, Jacob, meaning "he heels/supplants"
- יאָרי nm yōtṣərî My creator. The Yod suffix means "mine".
- יָרָאו vb yir'ū They will see. Compare ויַרָא:
- יְשׁוּעָהִי nf yəshūʿātî My salvation. Stem יְשׁוּעָהִי plus Yod suffix meaning "mine".
- יְשְׂרָאֵל nm yisrā'ēl Proper name, Israel, meaning "he strives with God"
- קבוד nm kāvôd Honor. Compare אָכבּד

kōh Thus כה

יס conj kî That/because

יבָל־ nm kol<sup>-</sup> All/each/every. Has Kamats-Katan. Without Maqaf it is לל.

- לֶסֶך nm késef Silver
- לא adv lō' Not/No
- חm lə'ōr To [the] light
- חm lev Heart, the seat of intellect and reason.
- ווvzôh To the despised of
- להְיות vb lihyōt To be
- לְהָקִים vb ləhāqîm To establish or raise up [something].
- לְהָשִׁיב vb ləhāshîv To return [something].
- לי prep lô To/for him
- לי prep lî To/for me.
- חm lāylāh Night
- חm ləmatēh To/of/belonging to the Tribe of
- prep ləmá'an For the sake of

למתעב vb part. limtā'ēv To [the] despising one. But in Isa. 49:7, the context demands "the despised one". לעַּבֵד nm lə'éved To/for [the] servant [of] vb lāgah He took vb ləshôvēv To restore nf mibbéten From [the] belly/womb [of]. The Mem prefix means "from". māh What? מה mihyôtəkhā From your being. Comes from מָהָיותָרָ the word "to be". The Kaf suffix means "yours". máyim Water(s). מים nm חm מֵלֶך mélekh King חm מְלַכִים məlākhîm Kings. Compare מֵׁלֶך. ערַהָפָת vb part. mərahéfet Fluttering. vb part. möshəlîm Ruling. ne'ĕmān Loyal, trustworthy. ע נאמן vb נֿגב négev Proper location, Negev, meaning "wipe". nāga' He touched. נגע vb vb nāhag He drove/was accustomed to נהג vb nākhôn Correct, established. בכון נֿעל nf ná'al Shoe nf néfesh Living being, soul. נפש nāqēl He/it was lightly esteemed. Form the נקל vb root קל meaning light/easy. nātáttî I gave/put. From נתן, he gave. נַתָּתִי vb vb sāval He suffered. סבַל סוס sūs Horse nm nm sîmān Sign, mark, symbol. סִימַן סַלַם sullām Ladder nm עַּבֵד 'éved Servant, slave, worker. nm

עד prep 'ad Until

עֹז nm 'ōz Strength

עַזי nm 'uzzî My strength. Compare עַזי

על prep 'al On/upon

עֶׂרֶב nm 'érev Evening. From the root "mixing" (of light and dark).

- עָשָׂה vb 'āsāh He did/made
- חm peh Mouth פָה
- חm pənêy Face of
- פָנִים nm pānîm Face
- אָבע nm tséva' Color
- vb tṣādaq He was right/righteous/correct.
- צְּוִיתִק vb tsivvîtîkhā I commanded you.
- קלושו nm qədôshô His holy one. The Vav suffix means "his".
- קדש nm qədōsh Holy one of
- קטָן adj qāṭān Small, insignificant
- adj qal Easy, light.
- חm qətşēh End/extremity
- vb qārā' He called/read aloud
- חm qorbān Korban, a sacrifice. From the root

meaning "near". It has a Kamats-Katan.

réga' Moment רָגַע nm shivtêy Tribes of שָׁבְטֵי nm ישִׁיבֵר vb shîbēr He shattered vb sîhēq He played/jested חל אמחה nf simhāh Joy שמע vb shāma' He heard sārîm Princes/chiefs/leaders שרים nm תהו ובהו tohû vavohû Formlessness and waste/void.

A common expression for "chaos".

חm/f təhôm '	The deep/depths
--------------	-----------------

- תינוק nm tînôq Baby/infant
- הָכְנִית nf tokhnît Plan